

# EDIZIONI RICORDI

A. PONCHIELLI

# I PROMESSI SPOSI

- GOUNOD. La Regina di Saba.  
— Romeo e Giulietta.  
GUERCIA. Rita.  
HEROLD. Zampa (nuova traduzione italiana).  
LITTA. Il Violino di Cremona.  
— Il Viandante.  
LUCILLA. La bella fanciulla di Perth.  
MAILLART. Gastibelza.  
MANZOTTI. Sielra (*Ballo*).  
— Pietro Micca (*Ballo*).  
MARCARINI. Francesca da Rimini.  
MARCHIO. La Statua di Carne.  
MELA. L'Alloggio Militare.  
— Il Feudatario.  
MERCADANTE. Orazj e Curiazj.  
— La Schiava Saracena.  
— Il Vascello di Gama.  
MERCURI. Adelinda.  
MEYERBEER. Dinorah.  
— Il Profeta.  
— Roberto il Diavolo.  
— Gli Ugonotti.  
MONPLAISIR. Lore-Ley (*Ballo*).  
MORONI. Amlato.  
MUZIO. Claudia.  
— Giovanna la Pazza.  
— La Sorrentina.  
PACINI. La Fidanzata Corsa.  
— Malvina di Scozia.  
— Merope.  
— La Regina di Cipro.  
— Saffo.  
— Stella di Napoli.  
PEDROTTI. Fiorina.  
PEDROTTI. Guerra in quattro.  
— Mazeppa.  
— Il Parrucchiere della Regenza.  
— Romeo di Monfort.  
— Tutti in maschera.  
PERI. L'Espiazione.  
— I Fidanzati.  
— Rienz.  
PETROCINI. La Duchessa da la Valleira.  
PINCHERLE. Il Rapimento.  
PINSUTI. Il Mercante di Venezia.  
— Mattia Corvino.  
PISTILLI. Rodolfo da Brienza.  
PLATANIA. Matilde Bentivoglio.  
PONCHIELLI. Lina.  
— Il Parlatore eterno.  
— I Promessi Sposi.  
PONIATOWSKI. Piero de' Medici.  
RICCI F. Corralo d'Altamura.  
— Estella.  
— Una follia a Roma.  
— Il Marito e l'Amante.  
RICCI L. Il Diavolo a quattro.  
RICCI (*fratelli*). Crispino e la Comare.  
ROSSIGIO. La Contessa d'Altenberg.  
ROSSI L. Il Domino nero.  
— La Figlia di Figaro.  
ROSSINI. Roberto Bruce.  
ROTA. Penelope.  
SANELLI. Il Fornaretto.  
— Gennaro Annese.  
SANELLI. Gusmano.  
— Luisa Strozzi.  
— La Tradita.  
SCHIRA. Lia.  
SECCHI. La Fanciulla delle Asturie.  
SINCO. Marinella.  
— I Moschettieri.  
SPONTINI. Fernando Cortez.  
THOMAS. H. Caid.  
— Il Sogno d'una notte d'estate.  
TORRIANI. Carlo Magno.  
VACC. J. Virginia.  
VENTURELLI. Il Conte di Lara.  
VERDI. Aida.  
— Alzira.  
— Aroldo.  
— Un Ballo in maschera.  
— La Battaglia di Legnano.  
— I Due Foscari.  
— Don Carlo.  
— Ernani.  
— Il Finto Stanislao.  
— La Forza del Destino.  
— Gerusalemme.  
— Giovanna d'Arco.  
— I Lombardi.  
— Luisa Miller.  
— Macbeth.  
— *Idem*, riformato.  
— Nabucco.  
— Rigoletto.  
— Stiffelio.  
— La Traviata.  
— Il Trovatore.  
— I Vespri Siciliani.  
VILLANIS. Giuditta di Kent.  
WEBER. Der Freischütz.

## — A NETTI FRANCHI UNO —

- |   |   |
|---|---|
| BOITO. Mefistofele.<br>BOTTESINI. Ero e Leandro.<br>CORONARO. La Creola.<br>CORTESI. L'Amico di casa.<br>GOMES. Maria Tudor.<br>MANZOTTI. Excelsior ( <i>Ballo</i> ). | MARCHETTI. Don Giovanni d'Anstria.<br>MASSENET. Erodiade.<br>— Il Re di Lahore.<br>PONCHIELLI. Il Figliuol prodigo.<br>— La Gioconda.<br>— I Litmani.<br>VERDI. Simon Boccanegra ( <i>Nuova Edizione</i> ). |
|---|---|

## — A PREZZI DIVERSI —

- |  |   |
|--|---|
| BOITO. Mefistofele - <i>in ted.</i> (netti Mk. 0.50).<br>MEYERBEER. Struensee (trag.) (lordi Fr. 4).<br>PONCHIELLI. La Gioconda - <i>in tedesco</i> (netti Mk. 0.50).<br>VERDI. Messa da Requiem (netti Cent. 20).<br>— Messa da Requiem - <i>in ted.</i> (netti Nkr. 20). | VERDI. Aida - <i>in tedesco</i> (netti Mk. 0.50).<br>— Aida - <i>in tedesco ed italiano</i> (lordi Fr. 4).<br>— Aida - <i>in inglese ed italiano</i> (lordi Fr. 4).<br>— Aida - <i>in francese</i> (lordi Fr. 2).<br>— Aida - <i>in spagnolo ed ital.</i> (lordi Fr. 4).<br>— Simon Boccanegra - <i>in ted.</i> (netti Mk. 0.50). |
|--|---|

— Proprietà dell' Editore. —

(DEROSTO)

I PROMESSI SPOSI di A. PONCHIELLI

OPERA COMPLETA

Canto e Pianoforte (in-8.<sup>o</sup>), *netti* Fr. 12 —

Pianoforte solo (in-8.<sup>o</sup>), *netti* Fr. 6 —

*Riduzioni, Fantasie, Trascrizioni, ecc.*  
*per vari strumenti.*

FGM006 . J05

# I PROMESSI SPOSI

MELODRAMMA IN QUATTRO PARTI

MUSICA DI

## AMILCARE PONCHIELLI



1872



265, Regent Street, W.



# PERSONAGGI



DON RODRIGO . . . . .	<i>Baritono</i>
L'INNOMINATO . . . . .	<i>Basso</i>
IL CARDINALE FEDERICO . . . . .	<i>Basso</i>
LA SIGNORA DI MONZA . . . . .	<i>Mezzo Soprano</i>
FRA CRISTOFORO . . . . .	<i>Basso</i>
AGNESE, madre di . . . . .	<i>Soprano</i>
LUCIA . . . . .	<i>Soprano</i>
RENZO . . . . .	<i>Tenore</i>
GRISO, Bravo di Don Rodrigo. . . . .	<i>Basso</i>
NIBBIO, Bravo dell'Innominato . . . . .	
TONIO . . . . .	<i>Tenore</i>
GERVASIO . . . . .	
Vecchio Servo di Don Rodrigo . . . . .	

Cori - Comparsa - Cavalieri - Contadini  
Contadine - Bravi - Seguito del Cardinale - Popolo.

*L'azione accade sul principio del Secolo XVII  
nelle vicinanze di Lecco.*

*Proprietà per tutti i paesi. — Deposito.*

*Ent. Sta. Hall.*

*Diritti di traduzione riservati.*



## AL LETTORE

*Il Romanzo del celebre MANZONI suggerì il concetto di questo libretto; ma poichè le esigenze del teatro non lo permettevano, non vi si vede sviluppata tutta la vasta tela ond'è ordito quel racconto. Anzi si limitò il numero dei personaggi, si unirono le circostanze di tempo e di luogo dando talvolta maggior risalto a cose di cui nel Romanzo è appena fatto cenno.*

# PARTE PRIMA

## SCENA PRIMA.

### *Amena Valle fiancheggiata da promontori*

Sopra uno dei quali è posta una chiesuola; accanto a questa la casa di D. Abbondio, con porta praticabile; dal lato opposto varie case villeggiate, fra le quali quella di Lucia, essa pure con porta praticabile. Nel fondo la scena è chiusa da alte montagne; sopra il fianco di una di esse s'innalza il palazzotto di Don Rodrigo, al quale conduce un difficile e tortuoso sentiero. È l'alba; all'alzarsi della tela, odesi dall'interno della casa di Lucia il seguente

Coro    O bella vergine - schiudi il tuo core  
         Alle recondite - gioie d'amore,  
         L'alba ridestasi - e già t'invita  
         Alle delizie - di nuova vita.  
         Ve' come il raggio - del dì nascente  
         Oggi più limpido - brilla dal ciel;  
         È schiuso il talamo - ah vien, t'affretta  
         I voti a compiere - del tuo fedel.  
*(sul finire del Coro esce Renzo pieno di tristezza dalla casa di Don Abbondio e scende al piano)*

## SCENA II.

### *Renzo solo.*

O ciel, che ascolto? oh deliziosi canti  
Che d'amor le gioie  
Tutte svegiate in petto... illusion vana  
Sono i vostri presagi - Oh infida sorte!  
Lucia! da queste braccia  
Ti strappa umana tigre  
Che di Rodrigo ha il nome. Empio!... ma s'ella...  
Ah! lungi, o rio sospetto,  
Lungi da me!... su quel rosato labbro,  
Della menzogna il serpe non si posa.  
Tal rio sospetto, lungi da me;  
Della vendetta or sol m'arde il desio, *(con ira verso il*  
*Trema per te, se perderla degg'io! palazzotto di D. Rod.)*

All'umile ostel natio,  
 A' miei colli io sol vivea,  
 Quando scosse il pensier mio  
 Un' angelica beltà,  
 E d' insolito desio  
 Arsi in cor ch'egual non ha.  
 Le svelai la fiamma ardente;  
 Lieta accolse i voti miei,  
 E ne' giuri miei fidente,  
 L'amor suo mi consacrò.  
 Possederla eternamente  
 Oggi invano il cor sperò.

## SCENA III.

Lucia dalla sua casa, e detto.

LUC. È desso... Renzo!...  
 REN. Lucia!...  
 LUC. Qui venni  
 Ansiosa a chiederti del nostro imene...  
 REN. Triste è l'annunzio...  
 LUC. Che di', mio bene?  
 REN. Sappi che un empio, di te invaghito,  
 Il nostro nodo volle troncato...  
 LUC. Chi mai? Che ascolto!  
 REN. Lo scellerato  
 È Don Rodrigo!  
 LUC. Ah! E tanto osò?  
 REN. (con senso di gelosia)  
 Tanto, dicesti!... dunque non t'era  
 Del vile ignota la turpe trama...  
 LUC. Io?...  
 REN. Forse...  
 LUC. Dubiti del cor che t'ama?  
 REN. (Ah no! quest'angelo mentir non può).  
 LUC. Se rammentassi i palpiti  
 Che mi svegliasti in core,  
 E l'abbandono, e l'estasi,  
 E il mio gioir d'amore;  
 Comprendaresti, o misero,  
 Ch'io finger non potrei,  
 Che il sol tu fosti e sei  
 Soave mio pensier.

REN. Oh quante care immagini  
 La voce tua ridesta!  
 Ella mi scende all'anima,  
 Ignoto ardor vi desta.  
 Pura qual giglio candido  
 Che s'apre appena al sole,  
 Come le tue parole  
 Son pari i tuoi pensier.

## SCENA IV.

Agnese, Contadini e Contadine dalla casa di Lucia, e detti.

ALCUNI Oh gli sposi!  
 ALTRI Evviva!  
 TUTTI Evviva!  
 Giunto alfine è il dì bramato!  
 REN. Grazie, amici, io vi son grato!  
 LUC. e O momento di dolor!  
 REN. ALCUNI CONT. Ma cosa avvenne?  
 AGN. Ch'enigma è questo?  
 ALTRI La sposa pallida?...  
 AGN. Renzo sì mesto?  
 TUTTI Su via narrate... lo spozalizio...  
 REN. Oh dura sorte! più non si fa.  
 AGN. Come! Che dite? Chi lo impedisce?  
 REN. Un uom perverso, un esecrato!  
 TUTTI Coraggio, Renzo! invendicato  
 Cotanto oltraggio restar non de'...  
 REN. Voi mi tornate la gioia in core,  
 Ma...  
 TUTTI In noi t'affida! Chi mai sarà?  
 LUC. Oh me meschina!  
 TUTTI A noi lo svela!  
 REN. Ecco il suo covo! (indicando il palazzotto)  
 TUTTI Ei perirà!  
 REN. Alla vendetta che il core anela  
 Meco voi tutti?...  
 TUTTI Sì, lo giuriam!  
 REN. Il desir della vendetta  
 Tutto invade questo core;  
 Il tuo corso, o tempo, affretta  
 Ch'io punisca il traditore!

LUC. Tremi l'empio maledetto,  
Per me il ciel lo punirà.  
AGN. Frena, o Renzo, quel furore,  
Che t'acceca e ti divora.  
CONT. Ti conforti nel dolore  
Il pensier di chi t'adora,  
Ed il vindice supremo  
L'innocenza salverà.  
È l'offesa sanguinosa,  
Giusta è l'ira che t'accende,  
Tu difender dêi la sposa,  
Punir devi chi t'offende.  
Se rinunzi alla vendetta  
Tu commetti una viltà.

*(Lucia cade svenuta nelle braccia della madre, mentre Renzo s'invola furente coi Contadini)*

## SCENA V.

## Sala

del palazzotto di D. Rodrigo, con due porte laterali: un'alcova nel fondo colle cortine chiuse; di fianco sul davanti una finestra praticabile. Pendono dalle pareti vari ritratti di famiglia. Tavolo e seggiolone.

ROD. Olà! *(entra un vecchio servo)*

Qui venga il Griso.

*(il servo parte)* Oh! Ardente brama,  
Che tutto il cor m'accendi, e non mi lasci  
Di tregua un solo istante, alfin sarai  
Paga pur tu...

GRI. *(entrando)* Signor...

ROD. Seguisti, o Griso,  
Il mio voler?

GRI. Sì.

ROD. E qual n'ebbe successo?

GRI. Il più brillante. Da terror conquiso  
Don Abbondio lasciammo, e fian sospese  
Le nozze...

ROD. Or vanne. *(Griso parte)*  
Oh insolito contento!

Che mi tolgan Lucia più non pavento.

Vaga siccome un'iride  
Che il fosco cielo indora,  
Quella leggiadra immagine  
Mi sta dinanzi ognora.

Ch'altri la tragga al talamo  
Non lo consente il cor;  
Tropo per lei quest'anima  
Si strugge in cieco ardor.

## SCENA VI.

*Griso e detto, poi Fra Cristoforo.*

GRI. Signor... licenza di parlarvi chiede  
Quel frate a voi già noto. *(Griso parte)*

ROD. Egli!... s'avanzi.  
Che mai desia da me? forse...

CRI. Signore...

A voi sia pace.

ROD. Chi ti guida?

CRI. Un dolce

Raggio di speme, chè un sol vostro accento  
Ridonar può la gioia a chi fu tolta.

ROD. Ti spiega.

CRI. Alcuni che han l'anima traviata  
Usurpâr vostro nome onde atterrire  
Un buon pastor perchè più non compisse  
Il sacro suo dover. Voi sol potete  
Confondere costor e far giustizia  
A due poveri amanti...

ROD. Io non t'intendo,  
Nè so che far per te...

CRI. *(trattenendolo)* No, non si nega *(per partire)*  
Giammai soccorso a chi piangendo prega.

Deh! commova il vostro core  
Di pietade il santo accento,  
Per chi vive nel dolore  
Vi piegate al mio pregar.

Può due cori sventurati,  
Che son l'un per l'altro nati,  
Un sol detto, un cenno solo  
Dall'angoscia sollevar.

ROD. La pietà mi parla al core, *(con ironia scherzando)*  
Son commosso al vostro accento  
E chi vive nel dolore  
Io son uso a sollevar.

Ma que' cori sventurati  
Se son l'un per l'altro nati,  
Se in amor costanti sono  
È mio debito provar.

CRI. Per l'onor, per la vostra coscienza  
Difendete, o signor, l'innocenza.

ROD. Ebben... va, consolati li rendi;  
La fanciulla qui adduci, e protetta  
Fia da me, Don Rodrigo...

CRI. Che intendi,  
Uomo iniquo!

ROD. Che ardisci!  
CRI. Crudel!

ROD. Trema, o vecchio!  
CRI. Tremar sol tu dèi.

Tu che insulti alla legge del ciel!  
Empio!... tu vuoi dei miseri  
Mercanteggiar l'onore,  
Rapire a quell'ingenua  
Dell'innocenza il fiore.

Trema, sciaurato! il turbine  
Sul capo tuo già romba,  
Ti schiuderà la tomba  
Il fulmine del ciel.

ROD. Frena quell'ira, o veggio,  
Esser ti può funesta.  
Sol dal punirti, o misero,  
Quel bianco crin m'arresta.

Va, se t'è caro il vivere,  
Al mio furor t'invola;  
Un motto, una parola...  
Nè più t'è scudo il ciel.

Esci... già troppo osasti,  
Paventa il mio furor.

CRI. Alle minacce, o perfido,  
Non trema questo cor.

ROD. Va... Esci... (minaccioso)

CRI. Ah... verrà un dì... (con tuono profetico)

ROD. No! (come intimorito)

CRI. Il ciel ti maledì. — (parte)

FINE DELLA PARTE PRIMA.

## PARTE SECONDA

### SCENA PRIMA.

Cortile nel palazzotto di Don Rodrigo.

Dal fondo scorgesi la campagna.

Don Rodrigo *pensieroso esce seguito dal Griso.*

*Dopo alcuni istanti si volge a lui.*

ROD. Di rapirla ho deciso. Or vanne; aduna  
I Bravi e qui li adduci. (Griso parte)

Così ti sfido, o vecchio.

Alle minacce tue così rispondo.

Io le disprezzo... Il cor, l'onnipotente  
Voce d'amore ascolta... altra non sente.

Già il pensier mio dipingemi

Gioie di paradiso;

Già scende grato all'anima

L'angelico sorriso.

Dei vezzi onde s'abbella

Pudor la fa più bella!

Di voluttade il calice

Io liberò per te.

Griso, olà.

### SCENA II.

Griso e detto.

GRI. Signor Conte...

ROD. Lucia

Questa notte rapir tu dovrai.

GRI. Ma...

ROD. Lo voglio. Di vincere giurai,

Nè può alcuno contenderla a me. -

I miei Bravi?...

GRI. Son pronti.

ROD. Sta bene.

Ciò che vali, mostrar ti conviene.

Pria che spunti l'aurora novella,

Sia la bella - tremante al mio piè.

GRI. Lo sarà. (D. Rod. parte. - Griso chiama i Bravi, che escono

Su venite, cospetto! *frettolosamente*)

Qui dell'oro si può guadagnar.

BRAVI (circondando Griso) Oro! e come?

GRI. Silenzio! sospetto

*I Promessi Sposi*

Non vorrei nel villaggio destar.  
Questa notte rapire dovremo  
La fanciulla...

ALCUNI BRAVI Lucia?

ALTRI Parli il ver?

GRI. Esser cauti bisogna...

BRAVI Il saremo.

GRI. Obbedire a' miei cenni...

BRAVI Sta ben.

TUTTI Già la notte s'infosca; conviene  
Nel silenzio dell' ombre aspettar.  
Su venite, nè gridà nè scene  
La nostr'opra dovranno turbar.

(partono)

### SCENA III

Valle come nella parte prima, Scena I. È notte.

*Esce dalla casa Lucia con Renzo, Tonio e Gervasio  
diretti a quella di Don Abbondio.*

REN. (a Tonio; come continuando un discorso)  
Dunque, amico, intendesti il mio disegno?  
Tu col pievano parli, e l'intrattieni.  
Al convenuto segno  
Io con Lucia mi presento, e dico;  
«Questa è mia sposa», e voi...

TON. «Son testimonio.»

Così concluso resta il matrimonio!  
(Ton. e Ger. entrano da D. Abb. Renzo e Luc. rimangono soli)

### SCENA IV.

Renzo e Lucia.

REN. Lucia!

LUC. Mio Renzo!

REN. Gelida

È la tua man... che temi?

LUC. Nulla, lo spirito m'agita  
La speme ed il timor.

REN. Ti calma, oh! di noi miseri  
Avrà pietà il Signor.

a 2 Oh mi<sup>a</sup> dilett<sup>a</sup> abbracciami,

Ti stringi a questo core,  
Ah forse al nostro amore  
Benigno il ciel sarà.

1.111  
1.112

REN. No, più non vegga scorrere  
Da' tuoi begli occhi il pianto.

LUC. Sorriderti soltanto

Vorrei, ma il cor non sa.

(s'ode dalla casa di D. Abb. un leggero batter di mani)

REN. Ecco il segnal... entriam. (entrano nella casa di D. Abb.)

### SCENA V.

*Dal fondo compariscono alcuni Bravi con Griso travestiti  
da pellegrini, che s'avviano alla casa di Lucia.*

GRI. Alta è la notte...

BRAVI Siam pronti al cimento.

GRI. Qui sta la preda... ecco il momento:

Coraggio, amici... or via si vada.

CORO Ardire estremo... presta la spada,  
Il signor nostro ci premierà. (entrano da Luc.)

### SCENA VI.

*Fra Cristoforo e il vecchio Servo di Don Rodrigo.*

CRI. Tutto or m'è noto... Iddio mercè ti renda.

(il vecchio Servo parte)

Qual trama orrenda e vil! Oh almen potessi  
Prevenir gl'infelici! ma strapparli  
Agli artigli dell'empio, la tua mano  
Saprà, gran Dio! Tale onta, oh! non consenti  
Piombi sul capo ai poveri innocenti.

Al tuo trono, o sommo Iddio,  
La mia prece umile ascenda.  
Sovra un cor sì duro e rio  
Deh la grazia tua discenda.

Tu m'assisti alla difesa  
Di sì puro è santo amor,  
Tu lo salva dall'offesa  
Di violento seduttur.

Or che più resto?... andiam... (muove verso la casa di Luc.  
Mentre sta per entrare, retrocede ad un tratto atterrito)  
Quale di passi

Rumor qui sento?

### SCENA VII.

*Griso e i Bravi dalla casa di Lucia, e detto.  
A suo tempo, D. Rodrigo, Renzo e Lucia.*

GRI. Per l'inferno! e come  
Sfuggì colei?

- RQD. Che di' ?  
 GRI. Fu vano il colpo!  
*(odesi un grido dalla casa di D. Abbondio)*  
 CRI. Qual grido! in mano agli empi  
 Forse caduta or è? *(suono di campana a stormo)*  
 REN. *(dalla casa di D. Abbondio)* Non ha voluto  
 Che schernirmi la sorte!  
 CRI. Ciel! qual voce!  
 Renzo!  
 REN. Chi è là?  
 CRI. Non mi ravvisi?  
 ROD. *(piano a Griso)* Griso, son qua tutti raccolti?  
 CRI. *(a Renzo e Lucia)* Presto  
 Meco venite. L'iniquo intorno veglia.  
 REN. Comprendo.  
 ROD. *(a Griso)* Sia rapita. *(chiarore e rumore che viene approssimandosi)*  
 TUTTI Qual rumore!  
 GRI. *(a Rod.)* Tutto è finito. I contadini...  
 ROD. *(a Griso)* Or va, t'ascondi. *(Griso si ritira coi Bravi)*

## SCENA VIII.

Contadini, Contadine, Agnese, con fuccole e detti.

- CON. Cos' è accaduto?  
 LUC., REN., CRI. *(al chiaror delle fuccole riconoscendo D. Rod.)*  
 Ciel! Don Rodrigo!  
 CON. Il caso è strano.  
 REN. Oh mio furore! *(snuota il coltello)*  
 CRI. Ti frena insano,  
 Un motto solo perder ti può.  
 ROD. Raffrenati, o smania che il petto m'accendi,  
 Ti cela dell'alma funesto deliro,  
 Al caso inatteso malgrado t'arrendi,  
 Seguir la tua foga, concesso non t'è;  
 Se i colpi i miei fidi, delusi, falliro,  
 D'averla non temo, la forza è con me.  
 REN. *(appena trattenendosi)*  
 Oh troppo la rabbia nel petto mi freme...  
 Ben tutti gli affanni quest'anima or sente!  
 Fia dunque per sempre svanita ogni speme,  
 D'amore la gioia fia morta per me?  
 Lo sdegno represso si sveglia furente,  
 Più forte, o Rodrigo, divento di te.

- LUC. Quell'odio che serpe d'entrambi nel core,  
 Signor, se tu il brami, fa meco sia spento.  
 Il fallo perdona, fu accesso d'amore,  
 Sol io son la rea, punisci sol me!  
 No, reggere al duolo che in cuore mi sento  
 Lo stanco mio spirto capace non è.  
 CRI. Quell'ira assopisci... sta in te, sconsigliato!  
 Non vedi il periglio... chi sfidi non sai?  
 Deh pensa all'oggetto che in cor t'ha beato,  
 Colei che a te solo sacrata ha sua fè;  
 Sì crudo ver'essa cotanto sarai?  
 Non vedi? ella geme... paventa per te.  
 AGN., CON. Più strana faccenda, più torbido arcano  
 Giammai non si vide... giammai non si diè. *(fra loro)*  
 ROD. *(Si raggiungano i Bravi)...* Or fra poco  
 Di Rodrigo vedrete il rigor. *(s'invola furibondo)*  
 CON. Egli parte... ma il guardo ha di foco,  
 E l'accento gli tronca il furor.  
 CRI. O miei figli, partir voi dovete  
 E sottrarvi del perfido all'ira;  
 Pronto al lago un navil troverete,  
 La salvezza vi attende laggiù.  
 LUC. Il villaggio lasciar?  
 CRI. Non sospira,  
 V'ha chi veglia sui buoni lassù.  
 REN. Ceder deggio al superbo oppressore?  
 CRI. Spesso il ceder, mio figlio, è virtù!  
 TUTTI Infelici! alla gioia, all'amore  
 Qual successe sventura crudel!  
 REN. *(dopo un momento di riflessione)* Ti obbediamo.  
*(a Lucia)* Seguiamo la via  
 Che ci addita il suo cenno fedel.  
 O mia casa, lasciarti degg'io,  
 Trar la vita lontano da te!  
 LUC. Dica il duolo dell'anima mia  
 Quanta parte qui resti di me.  
 Addio, padre!  
 REN. Addio, padre!  
 CRI. Lucia,  
 Renzo, addio!... v'affidate nel ciel.

FINE DELLA PARTE SECONDA.

# PARTE TERZA

## SCENA PRIMA.

Giardino di un Convento.

In fondo, cancello che mette sulla via. Da un lato, il monastero.  
Dall'altro, l'abitazione privata della Signora di Monza.

*La Signora di Monza sola.*

In questo loco solitario e mesto,  
In questo asil di pacè,  
Pace non trovo io già. Tremendi affetti  
Entro al mio cor fan guerra.  
O miei verd' anni, o gioie,  
Di tormentosa ricordanza; - oblio  
Invan da me chiedete.  
Oh come bella m' arridea la vita!  
Ad un pensier d'amore  
Vagheggiava il core;  
Solo conforto or mi rimane il pianto,  
Chè de' miei di s' ottenebrò l'incanto.

Involontaria vittima

A quell' altar m' offriro;  
E il fato inesorabile,  
A crescermi il martiro,  
D' amor la fiamma indomita  
Ratto m' accese in cor.

E già tremendo un vincolo  
Mi lega a un uom fatale;  
Giogo sì duro, ah! misera!  
Non v' ha quaggiù l' eguale.  
T' affretta, o morte, a spegnere  
L' immenso mio dolor.

*(odesi la campana del Convento, che invita alla preghiera)*

Oh! m' è funesto il suon del sacro bronzo  
Che alla devota prece  
Chiama le ancelle del Signor; a nuovo  
Delitto me sospinge...

*(cava un foglio)*

Iniqua brama in questo foglio è scritta...  
Un reo dover m' impone  
D' ubbidire e tacer. Ah l' innocente  
Che solo in me s' affida  
Non sa che qui l' aspetta il tradimento!  
*(cela prontamente il foglio vedendo giungere Lucia)*

## SCENA II.

*Lucia e detta, quindi Bravi dal cancello.*

LUC. Signora...

SIG. Lucia...

LUC. Commosa voi siete,  
In me confidate - che v' amo il sapete.

SIG. (Quai detti!) Deh taci. (Mi lacera il core;  
Orrendo pensiero dinanzi mi sta.) *(odonsi accordi reli-*

LUC. La prece dei giusti che sale al Signore *giosi)*  
Ritorni la pace a chi pace non ha.

CORO INTERNO DI SUORE

Vergin santa, che intercedi  
Grazie in Cielo ai peccatori,  
Tu le nostre colpe vedi,  
Tu ne implora a Dio mercè.  
Tu conforta i nostri cuori,  
Nostra speme è solo in te.

SIG. (Una voce sento in core  
Che mi grida infame e rea;  
Di me stessa io son l' orrore,  
Già mi sento maledir!  
Pur fatal, tremenda idea  
Mi sospinge al rio fallir.)

LUC. (Infelice! ella delira, *(osservando la Signora)*  
E conforto alcun non trova.  
Oh perchè del cielo in ira  
Essa è tanto in questo dì?  
Ah qual tema orrenda e nuova  
L' alma tutta m' assalì!)

BRA. (Zitti, zitti, è questo il loco *(dal cancello)*  
Ove attendere dobbiamo,  
Qui la giovine fra poco  
Senza tema a noi verrà.

*(cava un foglio)*

Se a ghermirla pronti siamo,  
Più da noi non fuggirà). (*i Bravi si ritirano*)

Sig. Lucia... vanne al convento  
Qui presso... e adduci a me  
Il pio guardian...

Luc. Già scende  
Scura la notte... e sola  
Uscir...

Sig. Timor ti prende?  
Periglio alcun non v'è;  
Non paventar, va... vola. (*agitata*)

Luc. Il ciel sia scudo a me. (*esce dal cancello*)  
(*partita Luc., la Signora percorre agitatissima la scena.*  
*Dopo alcuni istanti, odesi gridare di dentro*)

Luc. Lasciatemi, o mio Dio, morir mi sento!

Sig. E questo della misera (*prorompendo*)  
Il disperato accento;  
Compito è il tradimento,  
Spezzar mi sento il cor.  
Irato ciel puniscimi,  
E salva l'innocente!  
L'amor mi fe' demente,  
Mi trasse a tanto error. (*parte forsennata*)

## SCENA III.

Sala gotica nel Castello dell'Innominato.

Porta in fondo che dà al cortile. Porta laterale.

Lucia di dentro, indi in iscena, trascinata da Nibbio,  
affannosa ed atterrita.

Luc. Deh per pietà, deh per pietà mi lascia!  
Ove mi traggi? ahimè muoio d'affanno! (*Nib. si ritira*)  
Ove son io? Forse in poter dell'empio  
Che mi persegue... Oh madre dell'Eterno!  
In questa estrema offesa  
Se m' abbandoni, quale avrò difesa?  
Oh santa Vergine, del Ciel Regina,  
Pietà ti prenda di me meschina;  
Ti degna infondermi vigor, consiglio,  
In questo estremo, fiero periglio...  
(*cade in ginocchio e prega*)

Quant'è d'un'anima delizia e vita  
Io t'offro in dono... ma dammi aita!  
Su quest'immagine, io lo prometto, (*cava una medaglia*)  
Da vano affetto fia puro il cor;  
Nè Renzo al talamo m'avrà, lo giuro,  
Se per te puro serbo l'onor.

## SCENA IV.

Agnese e detta.

AGN. Lucia... (*precipitandosi nelle braccia di Lucia*)

LUC. Mia madre!... Ah credere  
Non posso agli occhi miei.

AGN. Sei salva! Un angelo  
A noi mandò il Signor.

LUC. Come?

AGN. Quell'uom terribile,  
Nel cui castel tu sei,  
De' falli suoi pentito,  
Torna a virtude ancor...  
Egli qui viene...

LUC. (*con espansione*) Ah Vergine!  
Grazie ti rende il cor.

## VOCI INTERNE

Evviva, evviva! echeggino  
Di gioia e monti e valli.  
LUC. Che ascolto? è pace, è giubilo.

## SCENA V.

Bravi entrando, e detti.

Qual meraviglia! - L'Innominato  
Giunse al castello! - Tutto è mutato,  
Non par più quello - S'è confessato.

LUC. O mia speranza!

BRA. Per noi fatale  
Questo miracolo - certo sarà. (*si ritirano ossequiosi*  
*all'arrivo del Cardinale coll'Innominato, ecc.*)

## SCENA VI.

Cardinale, Innominato, Fra Cristoforo, *seguito del Cardinale,*  
Contadini e Contadine.

LUC. (*riconoscendo Fra Cristoforo*) O Padre!

CRI. Tu sei salva! Asciuga il pianto  
E non prostrarti a me: prostrati al Santo  
Che del Signor tutte le grazie ha seco.

INN. Come al delitto, or siate  
Nel pentimento a me compagni, e meco (*ai Bravi*)  
All'uom di Dio qui vi prostrate.

TUTTI Evviva il santo Cardinal!

CAR. Discenda  
Sul vostro capo la benedizione  
Di Dio Onnipotente!

TUTTI Egli v'intenda!

CRI. e CAR.

Tu l'umil tuo servo chiamasti, gran Dio,  
A un'opra sì grande, sì degna di te.  
No, dir le tue lodi non sa il detto mio,  
Chè labbro mortale capace non è.

LUC. (Perchè a tanti affanni serbarmi, gran Dio,  
Perchè non chiamarmi in Cielo con te?  
Tu, è ver, mi proteggi dal colpo più rio,  
Ma Renzo per sempre separi da me!)

INN. Tu fosti pur meco pietoso, gran Dio,  
Prodigio più grande di grazie non v'è;  
Quant'io fui perverso sarò giusto e pio,  
Acceso avrò il core d'amore, di fè.

BRAVI e CONT.

Ognun qui ravvisa la mano di Dio,  
Chè l'uom di tant'opre capace non è.  
(*riprende il corteggio, alla testa del quale è il Cardinale e l'Innominato, quindi Fra Cristoforo e Lucia seguiti dai Bravi, Contadini e Contadine.*)

FINE DELLA PARTE TERZA.

## PARTE QUARTA

## QUADRO PRIMO

## SCENA PRIMA.

Sala splendidissima illuminata.

Porta in fondo. Una finestra praticabile a dritta.

*Siedono ad una tavola gli amici e invitati di Don Rodrigo, che pensieroso è in mezzo a loro. All'alzarsi della tela, si levano e intonano il seguente*

CORO

Le cure bandite - fugati i pensieri,  
Cerchiamo alla vita - novelli piaceri;  
La gioia dell'oggi - trascorre a domani,  
Sarebbe da insani - temere il morir.  
Amici, leviamo - le tazze spumanti,  
Al Sir del convito - cantiamo festanti;  
Evviva!... che l'ore - s'appressin ridenti  
A render contenti - tuoi lunghi desir.

## SCENA II.

*Detti e Griso che entra e porge un foglio a Don Rodrigo.*

ROD. Da chi tal foglio avesti?

GRI. Da colui  
Che in quelle terre tien sovrano impero.

ROD. (*dopo aver letto con segni di rabbia*)  
Ma l'arti tue, fellow, vennero meno?  
Oh! se men pigro nell'oprar tu fossi,  
Qui sarebbe Lucia... vanne.

(*con ira*)

GRI. (*allontanandosi*) Signore!...

ROD. (Or fremente trabocca il furore,  
Ma ben presto vendetta farò.)

CORO (*che si era scostato da Don Rod., ed ora attorniandolo*)  
Quali accenti il tuo labbro favella?  
Forse nuova ti giunse fatal?...

ROD. Nulla... è sol d'un vassallo l'ardire  
Che il tributo rifiuta pagar.

CORO Oh! t'allegra; pensiamò a gioire,  
E col vino le noie scordar. (*porgono una tazza a Don Rod.*)

ROD. Il nappo spumante - m'invita al piacer,  
Ridoni alla mente - giocondi pensier;

S'uccidan col vino - le noie, i dolor,  
Trascorra la vita - tra il riso e l'amor!

CORO (*ripete l'ultimo verso*)

ROD. Se stolto vegliardo - m'induce a pentir,  
La bella che adoro - m'invoglia al fallir.  
Sue nenie riserbi - al passo feral,  
Bearmi dell'oggi - soltanto mi cal.

CORO Le cure bandite - fugati i pensier,  
Cerchiamo alla vita - novelli piacer;  
La gioia dell'oggi - trascorra al domani,  
Sarebbe da insani - temere il morir.

ROD. (*durante le ultime parole impallidisce, il suo respiro è affannoso; dà segno di soffrire assai; nè potendo più reggere, esclama*)

Qual ansia m'opprime... Amici, cessate!...  
Schiudete le imposte... mi manca il respir...

CORO Qual duol t'ha colpito?

ROD. Da me vi scostate!

Qualcuno m'aiuti... mi sento morir...

(*in delirio*) Costui... che s'abbosta... che pungemi il petto...

Scacciate... ven prego... scacciate da me!

Perchè maledetto m'aveva quel vecchio?

(*s'abbandona sfinito su d'una sedia*)

CORO Scostiamoci... la morte sul volto... ha scolpita.

Partiam... (*a poco a poco escono dalla sala*)

### SCENA III.

D. Rodrigo, *rinvengono dall'abbattimento nel quale era caduto, si alza a stento, e guarda intorno, come trasognato; quindi Griso.*

ROD. La gioia... sì tosto è finita?

La turba dei fidi scomparve... dov'è?

(*volgendosi*) Sei tu, buon Griso... ascoltami -

(*seduto e par-Ognora il fido mio...*)

(*lando a stento*) Tu fosti?

GRI. Ognor.

ROD. Rispondimi...

In te fidar poss'io?...

GRI. Sì...

ROD. Io soffro, o Griso...

GRI. Il vedo.

ROD. Da te novella prova

Di fedeltà io chiedo...

Ma segretezza or giova; -

Va dall'usato medico...

Che venga tosto... io vo'...

Che niun sospetto... intendimi!

GRI. Comprendo... obbedirò!...

(*per partire, D. Rodrigo lo prende per un braccio*)

ROD. (*minaccioso*) Se mi tradisci guai!

Va... sii veloce... va!...

GRI. (*partendo*) (Presto te n'avvedrai  
Qual medico verrà).

### SCENA IV.

Don Rodrigo solo.

M'avrebbe colto il morbo?... Rio pensiero,

Lungi da me!... Pur questa doglia acuta

Le membra m'ha costretto...

Ma qui l'aere... è denso...

L'afa... l'ardor immenso...

Già di cader pavento...

Ah! ch'io respiri!... soffocar mi sento!

(*vacillante si è appressato alla finestra, che apre, e dalla quale retrocede inorridito scorgendo al di fuori i monatti che entrano in casa sua*)

Ah! chi vegg'io!!... di cogliermi

Pensano i maledetti!...

Ah! m'ingannava il perfido!

Ma ria vendetta aspetti;

Pria di morire, uccidere...

Io voglio il traditore...

(*si slancia nella camera, entra Griso e sentesi un colpo di pistola*)

## QUADRO SECONDO

### SCENA V.

Interno del Lazzaretto di Milano.

*A poco a poco la scena si fa gremita dalla folla dei convalescenti, vecchi, donne, fanciulli, ecc.*

CORO

Oh spavento! oh miseria! oh squallore!

Padri, sposi, fratelli, bambini,

Chi perduto un suo caro non ha?

Lagrimiam sui compiuti destini,  
Lagrimiam sul comune dolore,  
Lagrimiam per la stessa pietà!

## SCENA VI.

Fra Cristoforo e detti.

*(all'entrare di Fra Cristoforo tutti s'inclinano riverenti.  
Egli si pone in mezzo alla scena)*

CRI. Deh! non piangete! Più che il pianto, a Dio  
Salirà grata la prece devota!  
Diamo un pensiero ai mille che son morti!  
Volgiam lo sguardo a chi agonizza ancor,  
A noi dal morbo fatal risorti. *(tutti s'inginocchiano)*  
Benedetto il Signor.

CORO Benedetto il Signor.  
CRI. Sia benedetto  
Nella misericordia e nel rigor!  
In quello stuolo, in mezzo a tanti eletti  
Benedetto il Signor!

CORO Benedetto il Signor!  
CRI. Pace tra noi!  
Legge ci stringa di fraterno amor!  
Ci unisca un sol pensiero, ed ora e poi  
Benedetto il Signor.

*(Fra Cristoforo inalbera una croce che gli vien presentata,  
e si avvia verso il fondo, ove si perde colla folla che lo  
segue processionalmente)*

## SCENA VII.

Renzo solo.

Ecco il fatal recinto. Or or mi parve  
Udir canti di pace, e in fondo al cuore  
Mi ridestâr la speme.  
O mia Lucia, o mio unico amore,  
Ch'io ti ritrovi per fuggire insieme.  
Ad ogni istante sembrami  
Vederla, e a questo seno  
Stringerla e dirle in giubilo:  
A me sei resa alfin!  
Sogno diletto, avverati,  
Rendimi il cor sereno.

O in tanti affanni e lagrime  
Soccombo al mio destin.

*(s'ode un salmeggiare interno, ed una voce che s'eleva fra  
le altre flebilmente)*

LUC. *(di dentro)* Grazie, mio Dio!  
Che mi salvasti  
Dal morbo rio!

REN. La sua voce? Ah sì!... è dessa...

## SCENA VIII.

*Dal fondo attraversa la scena una processione di donne,  
l'ultima di cui è Lucia, e detto; più tardi Fra Cristoforo.*

REN. È dessa! o mia Lucia!

LUC. Renzo!

a 2 Sei salv<sup>o</sup>, oh gioia! rendere

Ti volle a me il Signor.

LUC. *(sciogliendosi improvvisamente da Renzo)*  
Ciel! che mai feci! ah fuggimi!

REN. Che dici mai?

LUC. Mi lascia,  
T'invola! (Oh Dio! perdonami!)

REN. Piangi, Lucia? Perché?

LUC. Ah! tu non sai:

Tua non sarò più mai!

*(entra fra Cristoforo, che si ferma in fondo alla scena)*

REN. Gran Dio! che sento! e l'empio  
Ancor può torti a me?...

LUC. No, che mai pensi? placati...

CRI. *(avanzandosi)* O figlio - ei più non è!

*(breve silenzio)*

a 3 Egli è spento! favella nel petto  
Del perdono la voce pietosa;  
E per lui che sotterra riposa  
Sente il core compianto, pietà.

CRI. *(prende per mano Lucia e Renzo e fa per unire le destre)*  
I vostri voti or còmpiansi,  
Sposi voi siate.

LUC. *(ritirandosi precipitosa)* Oh cielo!

REN. Ancor ricusa... io gelo!

CRI. Qual ti colpì terror?  
Parla...

LUC. Alla Santa Vergine  
Giurai serbarmi pura.

CRI. Non val, ti rassicura,  
Voto che il duol strappò.  
Se hai fede ancor, nell'umile  
Ministro del Signore,  
Mi credi, hai sciolto il core,  
Non lo legasti allor!

REN. Or dunque udisti?

CRI. (a Lucia) Ed esiti?

LUC. (abbraccia Renzo) Son tua! ti stringo al cor!

CRI. Siate felici: ai placidi  
Monti tornate, al tetto  
Dove esultò l'infanzia  
Del vostro santo affetto;  
E là nel vostro giubilo  
Sovvengavi di me.

REN. Con voi!

CRI. Da questi miseri  
Volger non deggio il piè.

LUC. e REN. Padre, ci rivedremo?

CRI. Forse in cielo!

LUC., REN. a 2 Il cor dimentica  
Ogni tormento,  
Nell'ansia e il giubilo  
Di tal momento  
In cielo sembrami  
L'alma rapita  
Ad una vita  
D'eterno amor.

CORO Benedetto il Signor!...

(La processione intanto sarà ritornata, si ripigliano i canti sacri, durante i quali Fra Cristoforo benedice gli sposi, che s'inginocchiano commossi)

FINE.

## ELENCO DEI LIBRETTI

pubblicati dal R. Stabilimento

## TITO DI GIO. RICORDI

BATTISTA. Anna la Prie.	DONIZETTI. La Figlia del Reggimento.	RICCI L. Chiara di Rosem- berg.
BELLINI. Beatrice di Tenla.	— Gemma di Vergy.	— Ghi dura vince.
— I Capuleti e i Montecchi.	— Lucia di Lammermoor.	— I Due Sergenti.
— Norma.	— Lucrezia Borgia.	— Eran due ed or son tre ov- vero Gli Esposti.
— Il Pirata.	— Marino Faliero.	ROSSINI. L'Assedio di Corinto
— I Puritani e i Cavalieri.	— Parisina.	— Il Barbiere di Siviglia.
— La Sonnambula.	— La Regina di Golconda.	— La Cenerentola.
— La Straniera.	— Roberto Devereux.	— Il Conte Ory.
CIMAROSA. Giannina e Bern- ardone.	MERCADANTE. Il Bravo.	— La Gazza Ladra.
— Il Matrimonio segreto.	— Il Giuramento.	— Guglielmo Tell.
CORONARO. Un Tramonto.	— La Vestale.	— L'Italiana in Algeri.
DONIZETTI. L'Ajo nell'im- barazzo.	MEYERBEER. Il Crociato in Egitto.	— Matilde di Shabran.
— Anna Bolena.	MOZART. Don Giovanni.	— Mossé.
— Belshario.	RIGGI F. Le Prigioni di Edim- burgo.	— Otello.
— Betly.	RICCI L. Un'Avventura di Scaramuccia.	— La Pietra del Paragona.
— Il Campanello.		— Semiramide.
— L'Elisir d'amore.		SPONTINI. La Vestale.
— Il Furioso.		

ALTAVILLA. I Pirati di Ba- rattiera.	BUZZI. Ermengarda.	DONIZETTI. Maria Padilla.
APOLLONI. Adelchi.	— Saul.	— Maria di Rohan.
— Il Conte di Chénismarch.	BUZZOLLA. Amleto.	— Paolina e Polito (i Martiri).
— L'Ebreo.	CAGNONI. Amori e trappole.	FAGGIO. Amleto.
ASPA. Un Travestimento.	— Un Capriccio di donna.	— I Profughi Fiamminghi.
AUBER. Fra Diavolo.	— Don Bucefalo.	FERRARI. Ultimi giorni di Suli.
— La Muta di Portici.	— La Fioraja.	FIORAVANTI. La Figlia del fabbro.
BALFE. Pittore e Duca.	— Michele Perrin.	— Il Notajo d'Ubeda.
BARONI. Ricciarda.	— Il Testamento di Figaro.	— I Zingari.
BENVENUTI. Il Falconiere.	— Il Vecchio della Montagna.	FIORAVANTI ed altri. Don Procopio.
— Guglielmo Shakespeare.	CAMPANA. Esmeralda.	FLOTOW. Alessandro Stra- della.
— La Stella di Toledo.	CAMPANI. Taldo.	— Il Boscajuolo.
BONA. Don Carlo.	CHIAROMONTE. Caterina di Cleves.	FORONI. Cristina Regina di Svezia.
BONIFORTI. Giovanna di Piandra.	COPPOLA. L'Orfana Guelfa.	GABRIELLI. Il Gemello.
BOTTESINI. Ah Babà.	DALLA BARATTA. Il Cuoco di Parigi.	GALLI. Giovanna dei Certuso.
— Il Diavolo della notte.	DE GIOSA. Silvia.	GAMBINI. Cristoforo Colombo.
BRAGA. Caligola.	DONIZETTI. Caterina Cornaro.	GLINKA. La Vita per lo Car.
— Estella di San Gerardo.	— Don Pasquale.	GOMES. Salvator Rosa.
— Rezinella.	— Don Sebastiano.	
— Il Ritratto.	— Elisabetta.	
BUTERA. Elena Castriotta.	— Linda di Chamounix.	